



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.30/AC.2/2000/8
11 August 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Административный комитет Конвенции МДП 1975 года
(Двадцать девятая сессия, 19 и 20 октября 2000 года,
пункт 3 а) ii) повестки дня)

**ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ФУНКЦИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО
СОВЕТА МДП (ИСМДП)**

Деятельность ИСМДП

Включение в книжку МДП идентификационного номера держателя книжки МДП

Записка секретаря МПД

1. В соответствии со статьей 4 части II приложения 9 к Конвенции МДП компетентные органы в течение одной недели начиная с даты выдачи разрешения или отмены разрешения использовать книжки МДП направляют подробные сведения о каждом лице Исполнительному совету МДП в соответствии с образцом типового бланка выдачи разрешения (ТБР). В соответствии со статьей 5 части II приложения 9 национальное гарантийное объединение ежегодно передает обновленный по состоянию на 31 декабря перечень всех лиц, которые получили разрешение, а также лиц, у которых разрешения были изъяты. Этот перечень передается компетентным органам в течение одной недели

после 31 декабря. Компетентные органы направляют копии этого перечня Исполнительному совету МДП.

2. В соответствии с вышеизложенными положениями ИСМДП получил на настоящий момент данные более чем о 30 000 лиц, уполномоченных использовать процедуру МДП. Вся эта информация была внесена в банк данных МДП, находящийся в ведении секретариата МДП. На своей шестой сессии (23-25 мая 2000 года) ИСМДП высказал мнение о том, что эти данные могут в той или иной степени оказаться полезными для договаривающихся сторон, поэтому в ближайшем будущем их следует предоставить в распоряжение компетентных органов, возможно, через Интернет.

3. ИСМДП согласился с тем, что для проведения четкого различия между отдельными держателями книжек МДП в качестве ключа для поиска в базе данных следует использовать индивидуальный идентификационный номер. В соответствии с ТБР этот номер присваивается держателю книжки МДП национальным гарантийным объединением по договоренности с международной организацией. Как это было предусмотрено на КД-ПЗУ, распространенным секретариатом в начале 1999 года, может использоваться следующий формат идентификационного номера: AAA/BB/XX...X, где AAA – представляет собой трехбуквенный код страны в соответствии с классификатором международной организации по стандартизации (ИСО), BB – двухцифровой код объединения в соответствии с классификатором МСАТ и XX...X – порядковый номер.

4. ИСМДП также отметил, что, как представляется, для целей идентификации необходимо в обязательном порядке указывать присвоенный идентификационный номер на всех ТБР и во всех выданных книжках МДП. Соответствующие процедуры и формат должны быть утверждены Административным комитетом МДП. ИСМДП счел, что эту цель следует достичь как можно быстрее через посредство внесения поправок в Конвенцию, которые должны быть приняты Административным комитетом. До их вступления в силу можно применять отдельную рекомендацию Комитета. Представитель МСАТ приветствовал это предложение в принципе, но указал, что национальным объединениям, выдающим книжки МДП, и держателям книжек МДП потребуется некоторое время для принятия необходимых мер, прежде чем такое решение вступит в силу.

5. В этом контексте Административный комитет МДП, возможно, пожелает также принять к сведению, что на своей четвертой сессии (21-24 июня 1999 года) Специальная группа экспертов по этапу II процесса пересмотра МДП в целом поддержала предложение о включении идентификационного номера в книжку МДП в качестве одного из ценных

средств для ограничения возможностей злоупотребления книжкой МДП и процедурой МДП (TRANS/WP.30/1999/7, para 44).

6. В соответствии с рядом решений, принятых Рабочей группой ЕЭК ООН по таможенным вопросам, связанным с транспортом, вопрос о пересмотре книжки МДП, в том числе вопрос о включении дополнительных элементов данных, следует рассмотреть на этапе III процесса пересмотра МДП после окончания этапа II, который планируется завершить в октябре 2000 года (TRANS/WP.30/186, para 43). С учетом длительного времени, требуемого для вступления соответствующих поправок к Конвенции в силу, можно подготовить рекомендацию Административного комитета МДП, позволяющую тем временем применять такие необходимые процедуры.

7. В этой связи Административный комитет МДП, возможно, пожелает рассмотреть проект рекомендации по этому вопросу, подготовленной секретарем МДП в соответствии с поручением ИСМДП.

* * *

**ВКЛЮЧЕНИЕ В КНИЖКУ МДП ИДЕНТИФИКАЦИОННОГО НОМЕРА
ДЕРЖАТЕЛЯ КНИЖКИ МДП**

ПРОЕКТ

**Рекомендация,
принятая Административным комитетом Конвенции МДП 1975 года
20 октября 2000 года**

Административный комитет,

признавая, что держателям книжки МДП является лицо, которое несет основную ответственность за надлежащее прекращение операции МДП и за должное соблюдение всех соответствующих положений Конвенции МДП, и, таким образом, оно должно быть четко идентифицируемо,

будучи убежден в том, что в дополнение к фамилии и адресу держателя книжки МДП достижению этой цели будет способствовать индивидуальный идентификационный номер,

считая также, что включение такого идентификационного номера в книжку МДП позволит ограничить возможности для злоупотребления книжками МДП и процедурой МДП,

признавая, что соответствующие поправки к Конвенции МДП, которые планируется подготовить на этапе III процесса пересмотра МДП, могут вступить в силу только в 2002 году,

подчеркивая необходимость принятия надлежащих мер для того, чтобы как можно скорее ввести стандартную официальную систему идентификации держателя книжки МДП, пока соответствующие поправки к Конвенции МДП не вступят в силу,

1. постановляет рекомендовать всем Договаривающимся сторонам признать нижеуказанный формат идентификационного номера для держателей книжек МДП, являющихся лицами, которые уполномочены пользоваться книжками МДП в соответствии с частью II приложения 9 к Конвенции МДП: "AAA/BB/XX...X", где:

"AAA" представляет собой трехбуквенный код страны, в которой лица, пользующиеся книжками МДП, имеют постоянное местопребывание или

учреждены, в соответствии с системой классификации Международной организации по стандартизации (ИСО),

"ВВ" представляет собой двухцифровой код национального объединения, выдавшего книжку МДП, согласно системе классификации, установленной соответствующей международной организацией, членом которой данное объединение является, и позволяющей с полной определенностью идентифицировать каждое национальное объединение,

"ХХ...Х" представляет собой порядковые номера (цифры), идентифицирующие лицо, уполномоченное использовать книжку МДП в соответствии с частью II приложения 9 к Конвенции МДП;

2. настоятельно призывает все Договаривающиеся стороны проверить правильность включения идентификационного номера национальным объединением, выдающим книжки МДП, или, в соответствующих случаях, лицом, использующим книжку МДП, в
 - а) предписанную графу типового бланка выдачи разрешения (ТБР), предусмотренного в части II приложения 9 к Конвенции МДП;
 - б) книжку МДП – i) в графу 3 на стр. 1 обложки книжки МДП, ii) в графу 4 на отрывных листках книжки МДП и, в соответствующих случаях, iii) в графу 5 протокола книжки МДП;
3. просит секретаря МДП разработать соответствующие процедуры и создать механизм защищенного доступа в банк данных МДП компетентными органами Договаривающихся сторон, подлежащих одобрению Административным комитетом, после их рассмотрения Исполнительным советом МДП (ИСМДП) не позднее чем на его осенней сессии в 2001 году.

Настоящая рекомендация будет заменена соответствующими поправками к Конвенции МДП после их вступления в силу.
